



Città di Lugano
Socialità

Intervento sociale
Via Carducci
C.P. 1071
6901 Lugano
Svizzera

www.lugano.ch

Regolamento sulle prestazioni
comunali in ambito sociale

regolamentosociale@lugano.ch

Dichiarazione di svincolo

Nella tabella sottostante compilare i dati delle persone del proprio nucleo familiare, specificando chi è la persona Richiedente e il tipo di parentela con altri nominativi indicati (Figlio/a, Moglie, Marito, Partner registrato/a, Figlio/a della moglie/marito ecc.).

Le persone maggiorenni indicate di seguito, consentono con la propria firma al trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 6 LPDP (Legge cantonale sulla protezione dei dati persona del 9 marzo 1987; RS 163.100) da parte dell'Ufficio Intervento Sociale della Città di Lugano, nell'ambito della valutazione della richiesta per l'ottenimento di un aiuto finanziario tramite il Regolamento sulle prestazioni comunali in ambito sociale del 2 ottobre 2023.

Nome	Cognome	Richiedente o parentela	Firma

Le persone indicate autorizzano l'Ufficio Intervento Sociale della Città di Lugano a prendere contatto con i seguenti servizi e figure professionali, svincolandoli dal segreto professionale, medico e d'ufficio:

- medici, medici dentisti, terapisti
- legali, locatori, curatori privati, Autorità Regionale di Protezione
- assicurazioni private, banche, casse malati
- Istituto delle Assicurazioni Sociali (IAS), Ufficio del sostegno sociale e dell'inserimento (USSI), Ufficio degli aiuti allo studio (UAST)
- Uffici regionali di collocamento (URC) – Casse di disoccupazione
- Uffici di esecuzione e fallimenti – Pretura di Lugano
- Uffici circondariali di tassazione e Divisione delle contribuzioni
- Ufficio della migrazione
- Servizi ed enti comunali, cantonali, federali e privati o associazioni operanti nell'ambito della socialità e rami affini



I dati personali anagrafici del richiedente, la situazione familiare, sociale, economica lavorativa/formativa, finanziaria, nonché i permessi dei cittadini stranieri, saranno elaborati e verificati per permettere il corretto svolgimento della pratica.

I dati raccolti saranno utilizzati unicamente per le finalità di accertamento del diritto a un aiuto finanziario, secondo il Regolamento sulle prestazioni comunali in ambito sociale e saranno accessibili unicamente all'Ufficio intervento sociale e ad altri servizi competenti, i quali si impegnano a garantirne la confidenzialità e la sicurezza, adottando le misure tecniche e organizzative appropriate.

Luogo e data
